



第4.6节



如果你的业务属于 (i) 食品及饮品加工，包括所有食品及饮品的生产及加工，及超级市场等；(ii) 餐馆及酒店，包括处理食品饮品及提供饮食服务的酒店、旅舍、宿舍等，你需一并注意第2及3章的一般法例要求及此章的特定要求和良好作业守则。

特定 / 附加法例要求

如果

你必须

<p>你的营运需要进行指明工序 (如生产猪油) (指明工序一览表见附录丙)</p>	➔	<p>在进行该工序前向环保署取得牌照 (见第3.2章或有关指引【29】)</p>
<p>你的营运需要排放污水</p>	➔	<ul style="list-style-type: none"> • 知悉有关排放受环保署的牌照制度规管 (见第3.2章) • 确保排放的污水符合牌照内列明的排放标准【16】及条款 • 如有需要，安装合适的污水处理设施 (如隔油池【56】)
<p>你的处所安装或更改耗用燃料的设备或烟囱，而燃料总耗用量超越既定的水平【7】</p>	➔	<p>事先取得环保署的批准 (见第3.2章「与安装及更改火炉、烘炉和烟囱有关的要求」)</p>



延伸阅读

【29】 Guidance Notes on Best Practicable Means for Specified Processes (只提供英文版本)

【16】 技术备忘录—排放入排水及排污系统、内陆及海岸水域的流出物的标准

【56】 餐馆及食品厂的隔油池

【7】 空气污染管制 (火炉、烘炉及烟囱) (安装及更改) 规例指引



精明提示

- 你必须采取适当措施或安装空气污染控制设备(如静电除油烟机、运水烟罩),以减少产生油烟及气味。【57】
- 欲进一步了解餐饮业油烟排放的防污控制措施,可参阅由<香港餐饮联业协会>发表并由「中小企业发展支持基金」拨款资助的研究报告。有关研究报告的详情,可浏览此网络连接:
www.hkfort.org.hk/project/soot/Technical_Guide.pdf



其他环保考虑

优质海水认可计划

香港特区政府现已推行「优质海水认可计划」,协助海鲜业界提高鱼缸水的水质,从源头以至整体供应链著手减低海鲜受污染的风险。相关业界如海鲜食肆、超级市场、鱼市场、海鲜销售及分销商户、海鲜供应商等均可自愿参与。



有关计划详情可浏览此网络连接:

- www.hkpc.org/qsas

危害分析关键控制点 (HACCP)

使用危害分析关键控制点可以有系统地识别、评估及控制从业员所生产或提供的食品对市场上的消费品及消费者的风险或危害。此系统并不监督食品生产,而是从生物、化学和物理三方面著手预防危害。

ISO 22000 食品安全管理体系

ISO 22000 【58】指明食品安全管理的要求,食品链中的任何组织必须证明他们有能力控制食品的危害,确保消费者安全使用。如ISO 9001, ISO 22000要求从业员明确地列明生产过程,标准的要点包括相互沟通、系统管理及危害控制。此标准适用于食物供应链内所有种类的机构,例如食品制造商、饲料生产商、运输商、零售店和其他有关行业,如设备、包装物料、清洁剂、食品添加剂和原材料生产商等。



延伸阅读

- 【57】 控制食肆及饮食业的油烟及煮食气味小册子
- 【58】 ISO22000:2005 Food Safety Management Systems – Requirements for Any Organisation in the Food Chain (只提供英文版本)

隔油池废物

清理小型隔油池(例如安装在个别洗涤盆下的隔油池), 一般可用人手清理隔油池废物, 并把清除出来的废物放入防漏胶袋, 然后和其它厨房废物一同处置。至于大型隔油池的清理, 食肆及食品厂应聘用信誉良好的收集商, 代为收集隔油池废物作妥善处置。为方便业界或有兴趣人士参考, 隔油池废物收集商名单可于环保署网站或环保署的食肆环保网浏览。
www.epd.gov.hk/epd/tc_chi/environmentinhk/waste/guide_ref/files/lorc.pdf

设于西九龙废物转运站的新「隔油池废物处理设施」已投入运作并取代屯门新界西堆填区的「临时隔油池废物处理设施」。

有意往西九龙隔油池处理设施排放油脂的隔油池废物收集商只须填妥申请表格, 以便办理车辆登记程序。「Lipofit」即隔油池废物中可回收的油脂产品, 会在新的隔油池废物处理设施正式生产, 「Lipofit」可以用作为能源、生物柴油或其它制作工序的材料或添加剂。

List of Grease Trap Waste Collectors
 隔油池废物收集商名單

Last update: 31 March 2010
 最後更新: 2010年3月31日

Notes:
 (1) The List of Grease Trap Waste Collectors is compiled for the restaurant trade and grease trap waste collectors and available in the EPD's website (www.epd.gov.hk) or Green Resource Website (www.greenresource.gov.hk). The inclusion of any companies or organisations in the list does not imply any endorsement or recommendation of the EPD. The information provided by the companies or organisations is for internal use of the EPD only.
 (2) The EPD will update the List of Grease Trap Waste Collectors from time to time and reserve the right to remove any collectors from the list without any notification.
 (3) If a company wishes to be included in the list, it is required to complete and return the proforma available from the EPD's West Kowloon Transfer Station, Compliance Assistance Centre or the above website.

Company Name 公司名稱	Contact Person 聯絡人姓名	Tel. No. 電話號碼	Corresponding Address 地址
S.S.A Environmental Engineering Co. 統泰環保工程有限公司	Lau Yuk Kwong 劉玉光	2110 8876	S/P, Shun Tower, 288 Des Voeux Rd., Central, H.K. 新界新城市廣場中區商場二樓二樓
Advanced Environmental Engineering Ltd. 先進環保工程有限公司	Lee Wing Kin 李永堅	3092 8584	Unit 1003, Ping Chung House, Tai Ping Cui, Sheung Shui, N.T. 錦泰之上, 太平, 錦泰閣1003室
Best Result Cleaning Services Ltd. 最佳結果清潔服務有限公司	Tamara Ng 吳嘉儀	3112 7282	Unit 302, S.F., Saffire Tower, 39 Wang Wang Rd., Kln. Staf. Kln. 九龍灣淘大商場202號淘大商場202室
EGP Environmental Technology Ltd. 環保科技有限公司	Asaf Kwan 關國威	2117 9100	S/P, Shun Tower, 288 Des Voeux Rd., Central, H.K. 新界新城市廣場中區商場二樓二樓
Chu Kai Environmental Service Co. 智凱環保服務有限公司	Eddie Law 羅國強	3124 1022	Shop 16, 1/F, Phase 1, Fu Tai Leaf Shopping Ctr., 34 Cheung Shui, Tai Kok Tsui, Kln. 九龍觀塘新城市廣場一期16號舖
Heer Share Engineering Limited 海爾沙爾工程有限公司	Wai Lung 黃煥	9139 3681	Plot 1, 10/F, Bk 2, Golden Dragon Ind. Ctr., 112-180 Tai Lok Rd., Kwan Tsuen, N.T. 新界元朗錦昌街112-180號工業中心10樓10號
Kapstone Engineering Limited 捷石工程有限公司	Leung Kam Chor 梁錦超	9029 9076	S/P, No. 347, Ting Kok Village, Tai Po, N.T. 新界大埔汀角路347號地下
Grease Tech Limited 康泰環保技術有限公司	C. S. Chan 陳志強	3749 9001	Kln. 712, Wai Hee Bldg., 48 Tung To Rd., Kwan Tong, Kln. 九龍觀塘翠濠庭山翠閣樓上層712室
Hop Tech E.P. Engineering Co., Ltd. 合泰環保工程有限公司	Hu Kwang Kit 胡廣基	2467 9377	Shop G, 10/F, Housien Ind. Bldg., 30-43 Wang Lung Dr., Tsuen Wan, N.T. 新界荃灣廣源街30-43號廣源工業大廈10樓G室
Hung Hong Dredging Service Co. 廣豐疏浚有限公司	Chung Chi Kwang 鍾志光	2488 9133	Plot. 8, 4/F., Chu Kai House, Siu Hong Court, Tuen Mun, N.T. 新界屯門翠濠庭山翠閣樓上層408室

Page 1 of 4

Application for GTW Vehicle Registration Account
 申請「油隔車牌登記號碼」

OFFICIAL USE ONLY (只供辦事處用)

Processing Officer's Signature
 處理主任簽署

Applicant (申請人資料)
 In English - Section Six, they other states. 英文表格內其他部份, 已在表格內填寫清楚

Chinese Character (中文姓名)
 ()

House No. 大廈座號

Street and Name of Street 街道名稱及街道名稱

District 區
 HK KW NT

塑料购物袋环保征费计划

根据此计划, 大型连锁超级市场、便利店、个人健康及美容用品零售店及百货公司内的超级市场必须:

- 向环保署登记, 及
- 就每个向顾客提供附有手挽的塑料购物袋, 收取最少5角的环保征费。

2009年7月7日生效的征费计划, 提供直接的经济诱因, 以遏止滥用塑料购物袋的问题。有关详情, 可浏览此网络连结:

www.epd.gov.hk/epd/psb/gb/index.html



用少一個 慳5毫
 Use one less Save 50 cents

塑膠購物袋環保徵費計劃於2009年7月7日起實施
 The environmental levy scheme on plastic shopping bags commences on 7 July 2009

請自備購物袋
 Bring your own bag

www.epd.gov.hk
 查詢熱線 Enquiry hotline 3187 0333